



LAKKO RAJOITTA VOIMAKKAASTI KOULUJEN TOIMINTAA! TIEDOTE TYÖTAISTELUN VAIKUTUKSESTA PERUSOPETUKSEEN JA LUKIOKOULUTUKSEEN (27.4.2022)

Hyvät huoltajat,

Julkisalan koulutettujen neuvottelujärjestö (JUKO ry), Ammattiliitto Jyty ry ja Julkisten ja hyvinvointialojen liitto JHL ry ovat antaneet lakkovaroituksen, joka koskee Kauniaisten kaupungin opetushenkilöstöä, tukihenkilöstöä ja ruokapalveluhenkilöstöä. Lakko toteutuu 3.5. – 9.5.2022, jos sovintoratkaisua ei löydy sitä ennen.

Perheiden tulee varautua tilanteeseen, jossa koulut joudutaan sulkemaan lakon ajaksi.

Työntantajalla ei ole etukäteen mahdollista varmistaa riittävää henkilöstön saatavuutta turvallisen koulutoiminnan järjestämiseksi. Siksi koulut ovat suljettuina tiistaina 3.5.2022, mikäli lakko toteutuu. Tiistaina (3.5.) voimme kartoittaa tilannetta uudelleen ja mahdollisesti avata koulut osalle oppilaista tai jatkaa koulujen pitämistä suljettuina lakkopäivien ajan.

Mikäli opetusta onnistutaan järjestämään, opetus poikkeaa normaalioloista mm. siten, että koulupäivä on lyhennetty. Koska myös ruokapalveluhenkilöstö on lakossa, oppilaille tarjotaan lounaaksi kylmiä aterioita, kuten voileipiä. Ennen kouluun tulemistä on hyvä nauttia tukeva aamiainen kotona.

Tiistaina 3.5. pystymme tiedottamaan tarkemmin lakon loppupäivistä (4.5-9.5.)

Perusopetus: Jos päätätte pitää lapsenne kotona lakkopäivien ajan, olkaa ystävällisiä ja ilmoittakaa poissaoloista kouluille normaaliin tapaan.

Lukiot: Opetus toteutetaan lakon ajan itseopiskeluna ja etäopetuksena mahdollisuuksien mukaan.

Pyydämme teitä seuraamaan säännöllisesti Wilmaan tulevia viestejä, koska tilanteet voivat muuttua nopeasti.

Pahoittelemme tilannetta ja siitä perheille aiheutuvaa haittaa. Kiitos yhteistyöstä!

Kauniaisissa 27.4.2022

Maria Ekman-Ekebon
opetuspäällikkö
puh. 050 – 308 6262
maria.ekman-ekebon@kauniainen.fi



**STREJK BEGRÄNSAR KRAFTIGT VERKSAMHETEN I SKOLORNA!
INFORMATION OM KONFLIKTÅTGÄRDERNSAS INVERKAN PÅ DEN GRUNDLÄGGANDE
UTBILDNINGEN OCH GYMNASIEUTBILDNINGEN (27.4.2022)**

Bästa vårdnadshavare,

Förhandlingsorganisationen för offentliga sektorns utbildade FOSU rf, Förbundet för den offentliga sektorn och välfärdsområdena JHL rf och Fackförbundet Jyty rf har lämnat in en strejkvarning som berör Grankulla stads undervisningspersonal, stödpersonal i skolorna samt kosthålllet. Strejken sker 3.5. – 9.5.2022 ifall en lösning inte nås före det.

Familjer bör förbereda sig för en situation där skolorna måste stängas under strejken.

Arbetsgivaren har inga möjligheter att på förhand säkerställa en tillräcklig tillgång på personal för att ordna en trygg verksamhet i skolorna. **Således kommer skolorna att vara stängda den 3.5 ifall strejken förverkligas.** Under tisdagen (3.5) kan vi kartlägga situationen och möjligen öppna skolorna för en del elever eller fortsättningsvis hålla skolorna stängda under strejken.

Ifall vi lyckas ordna undervisning kommer den att avvika från den under normala förhållanden med bl.a. förkortad skoldag. Då även kosthållspersonalen strejkar, erbjuds eleverna kalla måltider som smörgåsar till lunch. Det är bra att äta en stadig frukost hemma innan man kommer till skolan.

Den 3.5 kan vi ge närmare information gällande resten av strejkveckan (4.5.-9.5).

Grundläggande utbildning: Ifall ni bestämmer er för att hålla ert barn hemma under strejkdagar, vänligen meddela frånvaron till skolorna som vanligt.

Gymnasierna: För gymnasiestuderande blir det självstudier och undervisning på distans, om möjligt.

Vi ber er regelbundet följa Wilma meddelandena eftersom situationer kan förändras snabbt.

Jag beklagar situationen och de olägenheter den orsakar för familjerna. Tack för ert samarbete!

Grankulla 27.4.2022

Maria Ekman-Ekebon
undervisningschef
tfn. 050 – 308 6262
maria.ekman-ekebom@grankulla.fi



THE STRIKE WILL STRONGLY AFFECT OUR SCHOOLS! INFORMATION ON THE IMPACT OF THE TRADE UNION STRIKE ON BASIC EDUCATION AND SECONDARY EDUCATION (27.4.2022)

Dear guardians,

The Negotiation Organisation for Public Sector Professionals (JUKO in Finnish), the Trade Union for the Public and Welfare Sectors JHL and the Trade Union Jyty have issued a strike warning concerning the City of Kauniainen's teaching staff, support staff and food service staff. If no amicable settlement can be found, the strike will take place on 3.5-9.5.2022.

We ask families to be prepared for a situation where schools will have to close during the strike. As the city of Kauniainen does not have prior knowledge of the number of staff not affiliated with the trade unions, it is difficult for us to assess the possibilities for arranging teaching at our schools. **Consequently, our schools will be closed Tuesday the 3rd of May if the strike is realised.** During the first strike day (3.5.) we can assess the situation and possibly reopen our schools for pupils or have to keep them closed for the remainder of the strike week.

If we can provide teaching, it will be different from our schooldays during normal situations. As the food service staff is also on strike, students are offered cold meals such as sandwiches for lunch. Before coming to school, it's a good idea to enjoy a hearty breakfast at home.

We will provide more exact information on Tuesday the 3rd of May regarding the remainder of the strike week (4.5.-9.5.).

Basic education:

If you decide to keep your child at home during the strike days, please let the schools know about your absences in the usual manner.

Upper secondary schools

Teaching is carried out as self-study and distance learning where possible. More information and instructions are provided by our upper secondary schools.

We ask you to follow your Wilma messages regularly, as situations can change quickly.

We apologize for the situation and the inconvenience this will cause families. Thank you for your co-operation!

Kauniainen on April 27, 2022

Maria Ekman-Ekebom
Head of Education
050 – 308 6262
maria.ekman-ekbom@kauniainen.fi